Ausgabe 2
Hinrunde 2018-2019

BLAU WEIßE NEWS

ASC OLANG 1952

FUSSBALL

Die neue Ausgabe ist da. Olga wünscht viel Spaß beim Lesen

„ROAD TO OLANG“ – AMTEURE POKAL

Es ist schon einige Jahre her, dass wir im Pokal die 1. Runde überstanden haben, deshalb galt es im Abendspiel gegen Plaus mit unserer Rumpftruppe, vor einer beachtlichen Zuschauerkulissd ein brauchbares Resultat heraus zu holen.

Plaus ist in ihrem Kreis auf der 2. Tabellensituation und noch ohne Niederlage. Unser neu formiertes Mittelfeld machte die Räume gut zu, die Verteidigung hielt Manuel "Wieli" Wieland gekonnt zusammen. Unsere Mannschaft überzeugte spielerisch und war keineswegs unterlegen. Beide Mannschaften vergaben in der 1. HZ je eine große Chance.

Auch in der 2. HZ hielt unsere Mannschaft gut mit und holte sich Sicherheit über das Passspiel.
Nach einer knapp vergebenen, großen Chance durch Peter Steurer und einem Lattentreffer durch Dominik Steinmair gab man sich fast schon mit einem Unentschieden zufrieden, als Manuel Unterhuber in buchstäblich letzter Sekunde einen durchaus haltbaren Freistoß zum verdienten 1 : 0 versenkte.
Die Mannschaft aus Plaus hat sicherlich mehr Potential und konnte nicht in Bestbesetzung antreten, dennoch war die Leistung unserer verletzungsgeplagten Truppe beachtlich und lässt auf die nächsten Spiele hoffen.

U10

SPIELTAG 5/6

KREIS PUSTERTAL OST | VSS

TRAINER

Emanuel Pörnbacher
Markus Ploner
Lukas Schnarf

AUSGEGLICHENE BILANZ

5.Spieltag: Olang vs Obopustra Panther 2 : 2

Unsere Truppe war bereits beim Aufwärmen nicht bei der Sache und sich des Sieges gegen den Letztplatzierte zu sicher. Dies merkte man vor allem in der 1ten Halbzeit und so lag man verdient mit 2:0 im Rückstand. Dennoch bewiesen die Jungs und Mädels in der 2ten Halbzeit Moral und schossen Dank Toren von Max Kofler und Jonah Gruber noch den Ausgleich.

6.Spieltag: Obopustra Puma vs Olang 4 : 2

Es war ein sehr schönes Spiel mit zwei guten Mannschaften. Beide Mannschaften hatten einige Torchanchen, wobei die Pumas ein wenig mehr Feldanteile hatten.
Am Ende gingen die Pumas als ein glücklicher Sieger hervor da man durchaus mithalten konnte und auch ein Ausgleich verdient gewesen wäre.

Jetzt geht es erstmals in die Winterpause. Wir wünschen unseren Jungs und Mädels eine erholsame und verletzungsfreie Zeit und freuen uns schon auf die Rückrunde.

U12

SPIELTAGE 3

KREIS PUSTERTAL | VSS

TRAINER

Georg Pörnbacher
Klaus Golser
Robert Nocker

PRO TEAM– ALTA BADIA 4:6

Diesmal sollte es endlich soweit sein und der erste Sieg sollte eingefahren werden, aber leider wurde nach einer 3:1 Führung wieder nichts drauß.
Bis dahin spielte unsere junge Truppe wirklich gut und führte verdient, dann aber drehte die Mannschaft aus Alta Badia das Spiel innerhalb von wenigen Minuten.
Am Ende hieß es 4:6, das Ergebnis klingt zwar nach Tennis aber es war doch Fußball!:-)

Hervorzuheben war diesmal der dreifache Torschütze Odi und der unermüdliche Kapitän Samu, der bei jeder Aktion, sei es in der Abwehr oder vorne im Angriff, mit dabei war und kämpfte bis zum Umfallen!

U12

SPIELTAG 4

KREIS PUSTERTAL | VSS

TRAINER

Georg Pörnbacher
Klaus Golser
Robert Nocker

PRO TEAM– KRONTEAM 1:7

Der Gegner vom Kronteam war für unsere Mannschaft, wie vorauzusehen war, zwei Nummern zu groß. Durchwegs Spieler des Jahrgangs 2006 waren auf dem Platz und spielten permanent nach vorne.

Als es dann zur Pause bereits 5:0 stand ging es nur noch um Schadensbegrenzung - dies gelang dann wirklich gut.
Aufopferungsvoller Kampf und Einsatz nach der Pause führten schließlich dazu, dass das Ergebnis nicht höher als 1:7 ausfiel. Natürlich wären einige Spieler immer herauszuheben, sie bringen permanent ihre Leistung, aber bei jedem Spiel zeigt auch der Eine oder Andere, daß er Fortschritte macht und das sind die kleinen Freuden von uns Trainern!

U12

SPIELTAG 5

KREIS PUSTERTAL | VSS

TRAINER

Georg Pörnbacher
Klaus Golser
Robert Nocker

PRO TEAM – TERENTEN/PFALZEN 0:1

Das 5. Spiel dieser Meisterschaft brachte endlich den 1. Sieg, was für eine Erleichterung! Das Spiel in Welsberg gegen Team 4 war eine Zitterpartie, es war spannend bis...ja bis unser Kapitän Golser Samuel mit einem traumhaften Freistoß wenige Minuten vor Schluss für das 2:0 sorgte.

Zuvor ging das Spiel hin und her, es gab Lattentreffer auf beiden Seiten und das 0:0 zur Pause war ein gerechtes Ergebnis.
Kurz nach Seitenwechsel schnappte sich Samu den Ball, marschierte an einigen Gegenspielern vorbei und schob den Ball ins lange Eck.
Riesenjubel herrschte bei unserer Mannschaft und nun wurde gekämpft bis zum Umfallen. Mehrmals lag der Ausgleich in der Luft, aber diesmal hatten wir das Glück auf unserer Seite.
Mark hielt einen unhaltbaren Schuss und lenkte ihn an den Pfosten und so kam es dann wie bereits beschrieben - Samu legte sich den Ball zum Freistoß hin und knallte ihn unhaltbar ins linke Kreuzeck.

Der Rest war Jubel und Freude, bei den Spielern und bei uns Trainern.

Nun gilt es die nächsten beiden Spiele gegen die besten Gegner so gut wie möglich zu überstehen, danach kommen wieder lösbare Aufgaben und für die möchten wir gerüstet sein um wieder zu punkten.

U14

SPIELTAG 4

VSS

TRAINER

Günther Pörnbacher
Thomas Hainz
Michael Pörnbacher

KIENS – PRO TEAM 0:6

Es ging gegen Kiens, eine bislang sieglose, junge Mannschaft, die nur mit 11 Spielern zum Match antrat. Das Problem war also die richtige Einstellung zu finden. Das relativ schnelle 1 : 0 durch Maxi Zingerle war diesbezüglich nicht unbedingt förderlich. Dennoch erzielte Jakob "Jacki" Daverda mit einem indirekten Freistoß kurz darauf das 2 : 0.

Dann ging bis zur Halbzeit gar nichts mehr.
Es bedurfte einer kurzen Kabinenpredigt um bei unseren Jungs den Ehrgeiz wieder zu wecken.
Die 2. Halbzeit verlief spielerisch und in puncto Laufbereitschaft recht zufriedenstellend.
Die Jungs zeigten einige schöne Aktionen und erzielten noch weitere 4 Tore.

Was sicher Seltensheitswert in der Olanger Fußballgeschichte hat und deshalb unbedingt erwähnt werden soll, ist, dass unsere Stürmernachwuchshoffnung Jakob "Jacki" Daverda an diesem Spieltag nicht weniger als 7 Tore erzielte. Am Vormittag deren 5 im Spiel der U14 und am Nachmittag noch 2 bei der A-Jugend. Kompliment Jakob, weiter so und am Boden bleiben.

U14

SPIELTAG 5

VSS

TRAINER

Günther Pörnbacher
Thomas Hainz
Michael Pörnbacher

PRO TEAM – GHERDEINA 2:1

Der bisher ungeschlagene Spitzenreiter Gherdeina, der in den 4 Spielen 24 Tore geschossen und keines bekommen hatte, war bei uns zu Gast. Gegen die robusten und für ihre körperbetonte Spielweise bekannten Grödner hatten wir uns mit 3 A-Jugendspielern verstärkt.
Unsere Mannschaft versteckte sich keineswegs und hielt super dagegen, die Jungs scheuten keinen Zweikampf und attackierten jeden ballführenden Gegner. Den Grödnern schmeckte das überhaupt nicht, und sie kamen nicht recht ins Spiel. Nach einem kompromisslosen Zweikampf zwischen Jakob "Jacki" Daverda und dem Tormann staubte Gabriel Künig zum 1 : 0 ab.
Unser Goalie "Zitti" rettete souverän als ein Grödner Spieler allein vor ihm auftauchte. Dem Ausgleichstreffer durch einen Elfmeter ging der einzige Fehler unserer Hintermannschaft voraus. Nach einer bärenstarken 1. Halbzeit ging es in die Pause.
Leider konnte "Tobi" Pezzei nicht mehr weiterspielen und der Gegner wurde etwas stärker, aber auch wir hatten noch unsere Chancen. Die Grödner vergaben die ihren, oder scheiterten an "Zitti". Nach einigen gelben Karten, wäre sogar eine rote für den Grödner 10er mehr als angebracht gewesen. Als wir schon daran dachten den einen Punkt mit zu nehmen, sprang ein langer Freistoß von Matthias "Matthi" Amhof im Strafraum auf und über den Tormann zum viel umjubelten 2 : 1. Der Gegner löste die Viererkette auf, und warf alles nach vorn.

U14

SPIELTAG 5

VSS

TRAINER

Günther Pörnbacher
Thomas Hainz
Michael Pörnbacher

Doch unsere Truppe kämpfte vorbildhaft um die 3 Punkte, und als "Zitti" auch noch einen schwierigen Ball gekonnt über die Latte lenkte war die Sensation perfekt. Unrühmliches Ende war das Spucken zweier Grödner Spieler gegen die Zuschauer und unseren Linienrichter Tom.
Ein großes Dankeschön an die gewaltige Unterstützung von der Tribüne, es war Gänsehautstimmung .
Und ein Riesenkompliment an unsere Mannschaft, die gegen diesen sehr starken Gegner an ihre Grenzen ging.
Super Jungs, wir sind stolz auf euch

A-JU

SPIELTAG 3

LEGA

TRAINER

Andrea Marietti
Thomas Pezzei
Johann Zingerle

PRO TEAM – VAHRN 3:0

An einem warmen Samstagnachmittag war es wieder so weit. Fußball war angesagt. Wir bestritten unser viertes Spiel in Percha gegen Vahrn.
Nach Beginn der Partie war es ein recht ausgeglichenes Spiel. Wir hatten einige gute Torchancen, doch konnten kein Tor erzielen. Aber auch die Gegner wurden nicht gefährlich und so ging es nach einer torlosen ersten Halbzeit in die Kabine. Mit mehr Motivation starteten wir in den zweiten Durchgang, aber auch dort konnten wir noch nicht überzeugen. Bis zur Mitte der zweiten Halbzeit konnten wir kein Tor erzielen. Aber dann machte Jakob Daverda kurz nach seiner Einwechslung das 1:0. Wir waren euphorisch, wurden unaufmerksam und machten einige Fehler, aber dank einer hervorragenden Torwartleistung konnten wir unseren Vorsprung beibehalten. Maximilian Keim baute unsere Führung durch einen Freistoß aus großer Distanz aus und wenig später traf Jakob Daverda erneut zum 3:0 Endstand.
Spielerisch zeigten wir nicht unsere beste Leistung, aber wir haben uns drei wichtige Punkte gesichert.

A-JU

SPIELTAG 5

LEGA

TRAINER

Andrea Marietti
Thomas Pezzei
Johann Zingerle

PRO TEAM – MAREO 5:2

Auch an diesem 5. Spieltag konnte unsere Mannschaft die Siegesserie fortsetzen.
Nach ca. einer viertel Stunde erzielt „Luki“ bereits das erste Tor. Einige Minuten später pfiff der Schiedsrichter jedoch Handelfmeter gegen uns, was zum Ausgleich führte. Noch in derselben Halbzeit konnte „Simi“ mit etwas Glück zwei weitere Tore versenken. Ein Weitschuss der Gäste aus Mareo führte zum 3:2, mit welchem wir in die Halbzeit gingen. In der 2. Halbzeit blieben die Gegner mit geringen Chancen. Die wenigen Standards konnten wir klären. Zum Schluss konnte „Luki“ noch das 4:2 schießen und schließlich das 5:2, welches er mit einem überragenden Schuss in den Winkel versenkte.
Schlussendlich muss man sagen, dass wir spielerisch nicht unseren besten Tag hatten, jedoch mit dem Ergebnis zufrieden sein können. Nun geht es für uns weiter bis zur nächsten Partie gegen Bruneck, welches noch ausschlaggebend für die weitere Saison sein kann.

AMA

SPIELTAG 6

2. AMATEURLIGA KREIS C

TRAINER

Markus Schwienbacher

OLANG – TAISTEN 2.3

Nach der 1 : 5 Klatsche in Innichen, war eigentlich Wiedergutmachung angesagt. Leider erhielt dieser Vorsatz wieder mal bereits im Vorfeld einen Dämpfer, musste doch Manuel "Wieli" Wieland wegen einer Grippe passen, und auch Dominik "Domme" Steinmair war wegen einer Verletzung nicht von Beginn an einsetzbar. Unsere Mannschaft wurde von der Aggressivität und der Laufbereitschaft der Taistner Mannschaft überrascht, obwohl dies eigentlich bekannt sein sollte. Im Mittelfeld bekamen unsere Spieler keinen Zugriff und durch schnelles Passspiel in die Schnittstellen der Abwehr, wurde diese einige Male ausgehebelt. Wieder lagen wir durch einen Kopfball, der einem langen Einwurf folgte, in Rückstand, und unsere Mannschaft war damit noch gut bedient, denn über einen 4-Torerückstand hätten wir uns nicht beklagen dürfen. Die wenigen brauchbaren Aktionen sind kaum erwähnenswert. Schön herausgespielt war der Ausgleichstreffer, den Peter "Piet" Steurer nach Zuspiel von Steurer Tom erzielte.
In der 2. Halbzeit trat unsere Mannschaft entschlossener auf und kam besser ins Spiel. Der Gegner blieb aber durch schnell vorgetragene Aktionen gefährlich. Zu allem Überfluss erkannte der überforderte Schiedsrichter ein Abseitstor an. Nach einer langen Verletzungspause (wir wünschen dem Taistner Verteidiger gute Besserung) drängten wir auf den Ausgleich. Als uns dieser kurz vor Schluss durch ein Abseitstor gelang, schien der Punkt gerettet.
Doch dann entschied der schwache Schiedsrichter völlig unverständlich auf indirekten Freistoß knapp außerhalb des 5 m Raumes, nach einem dubiosen Rückpass. Auch da wäre noch nichts passiert, wenn sich unsere Mauer beim Schuss nicht auseinander bewegt hätte.
Schade um den einen Punkt, der zwar aufgrund der Chancen glücklich gewesen wäre, den wir aber dringend gebraucht hätten.

ASC OLANG
11
AUTOCRING

ASC OLANG
4
AUTOCRING

AUTOCRING
holzBAU

ASC OLANG
5

AUTOCRING

Hotline
.olang.com
DOLOMITI
Super
SUMMER

AMA

SPIELTAG 7

2. AMATEURLIGA KREIS C

TRAINER

Markus Schwienbacher

STEINHAUS – OLANG 2:1

Am letzten Sonntag mussten unsere Amateure zum schweren Auswärtsspiel nach Steinhaus. Aus der Vergangenheit wussten wir was uns dort erwartet:ein kleiner schwer bespielbarer Platz und ein kämpferisch starker Gegner, gegen den man schon des öfteren seine Mühe hatte. Bei angenehmen Temperaturen tasteten sich beide Mannschaften in den ersten Minuten nur ab, sodass wenig zählbares rauskam und keine nennenswerten Chancen entstanden.Spielfluss entstand hüben wie drüben so gut wie keiner, auch weil beide Mannschaften mit vielen hohen Bällen agierten und Steinhaus meistens sein Glück mit Distanzschüssen versuchte. Erster Aufreger des Spiels war somit leider eine Verletzung unseres Mitteldspielers Hannes Hintner. Nach einem unglücklichen Pressball konnte er das Spiel nach 30 Minuten aufgrund einer schweren Knieverletzung nicht mehr fortsetzen. Leider stellte sich, bei der am nächsten Tag erfolgten Magnetresonanz heraus, dass sich Hannes einen Kreuzbandriss, Innenbandriss und Meniskusschaden zugezogen hat und somit die komplette restliche Meisterschaft ausfällt. Wahnsinn, was für ein Verletzungspech unsere Truppe heuer verfolgt. Wir wünschen Hannes alles,alles Gute und eine schnelle Genesung. Vor der Halbzeitpause kam dann doch noch Bewegung ins Spiel. Zuerst gerieten wir, wie schon zum wiederholten Male in dieser Saison, nach einem Eckball in Rückstand. In dieser Situation kam allerdings auch noch etwas Pech dazu: Unser Kapitän Ivan Preindl schoss nämlich aus kürzester Distanz einen Gegenspieler an und der Ball landete im Netz. Fast im Gegenzug schaffen wir Gott sei Dank den Ausgleich.

Ebenfalls nach einer Ecke für uns, wird Steinmair Dominik von einem Gegenspieler zu Boden gerissen und der Schiedsrichter zeigt folgerichtig auf den Elfmeterpunkt. Der Gefoulte tritt selber zum Elfmeter an und verwandelt eiskalt zum 1:1, das zugleich Halbzeitstand bedeutet.
Nach der Halbzeit kommen beide Mannschaften mit mehr Schwung aus der Kabine und das Spiel wird unterhaltsamer, mit Chancen auf beiden Seiten und einem weiteren Elfmeter. Diesmal aber für die Heimmannschaft. Zum Glück kann unser Torwart den Elfmeter entschärfen und uns somit weiterhin im Spiel halten. Man merkt beiden Mannschaften jetzt an, dass sie sich mit einem Unentschieden nicht mehr zufrieden geben wollen. Vor allem Steinhaus wird aufgrund unserer offensiveren Spielweise, immer wieder über Konter gefährich, die aber zu keinem Torerfolg führen. So kommt es eine Viertelstunde vor Schluss der Partie ,so wie schon oft in dieser Saison, wie es kommen musste. Wieder schaffen wir es nicht, nach einem zuvorgetretenen Eckball den Ball entscheidend aus der Gefahrenzone zu bringen, sodass ein Gegenspieler seelenruhig den Ball zum 1:2 einköpfeln kann. Nach dem Tor setzte man zwar alles noch daran den Ausgleich zu erzielen, gelingen wollte dieser aber nicht mehr, sodass man am Ende leider wieder mit leeren Händen dastand.Jetzt heißt es wieder aufstehen, Mund abputzen und weiter geht's....am kommenden Sonntag erwartet uns nämlich schon wieder ein wichtiges Heimspiel gegen den ASV Vintl, deshalb kommt wieder alle zahlreich zum Spiel vorbei und unterstützt uns lautstark und fair!

Vergangene und kommende Spiele

1.	St. Lorenzen - Olang Sa 01.09.2018 15:00	2:2
2.	Olang - Lüsen So 09.09.2018 15:30	0:1
3.	Gais - Olang So 16.09.2018 15:31	3:1
4.	Olang - Mareo So 23.09.2018 15:29	2:0
5.	Hochpustertal - Olang Sa 29.09.2018 15:27	5:1
6.	Olang - Taisten/Welsberg So 07.10.2018 15:28	2:3
7.	Steinhaus - Olang So 14.10.2018 15:30	2:1
8.	Olang - Vintl So 21.10.2018 15:30	
9.	Val Badia - Olang So 28.10.2018 14:30	
10.	Olang - Wengen So 04.11.2018 14:30	
11.	Olang - Sexten So 11.11.2018 14:30	

Tabelle und Torschützen

Spieler	Tore (EM)	Rote Karten
1. Steinmair Dominik	5 (2)	0
2. Steurer Peter	3 (0)	0
3. Steurer Thomas	1 (0)	0

	Mannschaft	Spiele	G	U	N	Diff	Tore	Punkte
1.	Lüsen	7	7	0	0	+13	18:5	21
2.	Hochpustertal	7	6	0	1	+12	24:12	18
3.	Gais	7	6	0	1	+6	14:8	18
4.	Taisten/Welsberg	7	5	1	1	+1	17:16	16
5.	Steinhaus	7	4	2	1	+6	21:15	14
6.	Sexten	7	2	1	4	-1	11:12	7
7.	Mareo	7	2	1	4	-3	13:16	7
8.	St. Lorenzen	7	1	3	3	-2	8:10	6
9.	Olang	7	1	1	5	-7	9:16	4
10.	Vintl	7	0	3	4	-6	15:21	3
11.	Wengen	7	0	3	4	-8	5:13	3
12.	Val Badia	7	0	1	6	-11	5:16	1

Tabellen der Jugendmannschaften

A-Jugend LEGA

Rasen – Mareo 5:2
Schabs – Kronteam 3:0
Vahrn Neustift – Gitschb. Jochtal 1:11
Val Badia – Stegen 2:4

1. Schabs	5	4	1	0	30:3	13
2. Rasen	5	4	1	0	18:5	13
3. Kronteam	5	3	1	1	8:5	10
4. Gitschb. Jochtal	4	2	2	0	17:1	8
5. Stegen	4	2	1	1	5:4	7
6. Val Badia	4	1	0	3	7:11	3
7. Mareo	5	1	0	4	6:19	3
8. St. Lorenzen	4	0	0	4	4:22	0
9. Vahrn Neustift	4	0	0	4	3:28	0

U-14 VSS

Vintl – Kiens 4:1
Kronteam – Untereisacktal 2 2:2
Pro Team – Gröden 2:1
Untereisacktal 2 – Vintl 8:0

1. Pro Team	5	4	0	1	23:7	12
2. Gröden	5	4	0	1	25:2	12
3. Kronteam	5	3	1	1	10:7	10
4. Untereisacktal 2	6	3	1	2	28:14	10
5. Untereisacktal 1	5	2	0	3	27:13	6
6. Vintl	5	1	0	4	4:32	3
7. Kiens	5	0	0	5	3:45	0

U-12 VSS

Dietenheim Aufh. – Obopusch. Jugend 3:5
Team 4 – Pro Team 0:2
Alta Badia – Terenten Pfalzen 5:1

1. Obopusch. Jugend	6	6	0	0	33:3	18
2. Dietenheim Aufh.	5	4	0	1	21:9	12
3. Alta Badia	5	3	0	2	13:12	9
4. Kronteam	5	3	0	2	14:14	9
5. Terenten Pfalzen	5	1	0	4	5:20	3
6. Pro Team	5	1	0	4	7:23	3
7. Team 4	5	0	0	5	2:14	0

U-10 VSS

Olang – Obopusch. Panther 2:2
Dietenheim Aufhofen – Reischach Weiß 6:1
Obopusch. Panther – Rasen Antholz 3:3
Obopusch. Pumas – Olang 4:2
Reischach Weiß – Team 4 1:2

1. Dietenh. Aufh.	5	5	0	0	30:7	15
2. Obopusch. Pumas	5	4	0	1	27:19	12
3. Rasen Antholz	5	3	1	1	27:15	10
4. Olang	6	2	1	3	16:26	7
5. Team 4	5	2	0	3	18:21	6
6. Obopusch. Pant.	5	0	2	3	10:22	2
7. Reischach Weiß	5	0	0	5	10:28	0

Die Spiele der Woche

Freitag, 19.10.2018
18.00 Uhr - U12 Vs. Dietenheim

Samstag, 20.10.2018
10.00 Uhr - U8 Turnier in Olang
14.00 Uhr - Untereisacktal 1 vs U14
16.30 Uhr - Bruneck vs. A-Jugend

Sonntag, 21.10.2018
15.30 Uhr - Amateure vs. Vintl

OLANGER SEILBAHNEN AG
FUNIVIE VALDAORA S.P.A.
KRONPLATZ
PLAN DE CORONES

Raiffeisen
Raiffeisenkasse Bruneck
MEHR. WERT. LEBEN.

alperia

Hotel
Alte Goste
★★★

bau technik®

Nove Case Neunhäusern
GASTHOF - ALBERGO ★★ RESTAURANT - RISTORANTE

JUD&PARTNER
Energy & Consulting
www.jud.bz 39030 Olang info@jud.bz
Planungsbüro:
Heizung / Sanitär / Brandschutz / Klimahaus
Beratung & Energieförderansuchen

Messner Robert
Tel.+Fax 0474 498544
Mob. 3484206935
messner.robert@rolmail.net
www.messner-robert.it
IHR SPEZIALIST FÜR
• Fassadenverkleidungen
• Dachverglasungen
• Galanteriearbeiten
• Flachdachabdichtungen
• Prefa Dachsysteme
• Beratung & Planung
SPENGLEREI

kofler & rech
Tel. +39 0474 496 222
www.kofler-rech.it

TOLDERHOF
Reitschule
scuola d'equitazione
Wiesenweg 14 / Via dei Prati 14 • I-39030 Oberolang / Val Pusteria • Info: 3420686893

SENNEREI - LATTERIA
drei zinnen - tre cime

EDUARD JUD
39030 OLANG - Kirchgasse 2a
MwSt. Nr. 01675790214

Metzgerei
Macelleria
Pörnbacher

SPEZIALBIER-BRAUEREI
FORST
BIRRA-BIÈRE-BEER-BIER

SCHLOSSEREI
AMHOF
www.amhof-schlosserei.com

ZIMMEREI
DAVERDA

MIETWAGEN M. FAHRER
NOLEGGIO C. CONDUCENTE
Tel. +39 348 7279509
Holzer Josef

Kronplatz · Plan de Corones
Ütia · Rifugio · Hütte
CORONES

BAUUNTERNEHMEN - IMPRESA EDILE
BURGMANN KANDIDUS OHG
INNICHEN - SAN CANDIDO
Tel. 0474 913244 Fax 0474 914220
E-mail: info@burgmann.bz

OPTIK OTTICA ADORE
MONGUELFO WELSBERG 0474/946035
DOBBIACO TOBLACH 0474/976177

Bacher
Cafè · Konditorei

ELEKTRO WINKLER
Elektroinstallationen - Impianti elettrici

High Quality Steel Work
rema

Karosserie
A.Oberhammer
WELSBERG - Tel. 0474 944620
338 2613449
www.alfred-oberhammer.com

SH SUMMERER HANSJÖRG & Co. OHG

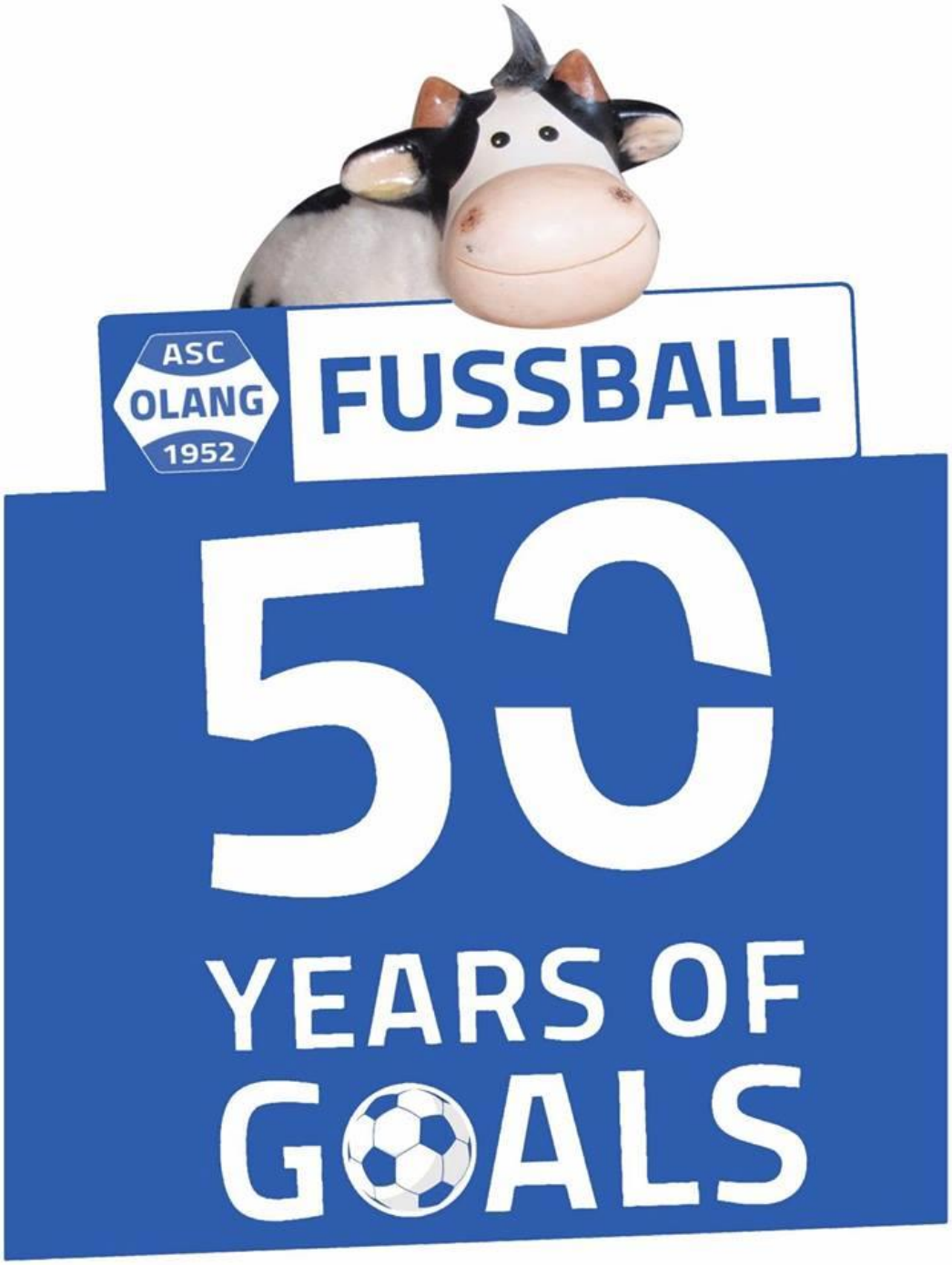
Air Service Center
Arena Po (PV) - Lombardia, Via Cascina Fabbrica 31/a
Tel. 0385272117 - www.airservicecenter.com

MOSER&CO
www.moser-co.com

CHRISTL
Restaurant - Pizzeria
Tel. 0474 496 406

NORDHOLZ
NATURBODEN
idea for your home

autosepp
KFZ-TECHNIK
REIFENSERVICE
HAUPTUNTERSUCHUNG



Das wars dann auch schon wieder. Bis zum nächsten mal.
Blau und Weiß ein Leben lang.

Herausgeber: ASC Olang

Design: Emanuel Pörnbacher

www.ascolang.com

fussball@ascolang.com
ASC Olang
Sektion Fußball
Kanonikus-Gamper-Weg 7
39030 Olang